

415973-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Dienstleistungen in der Forstwirtschaft – Servicii pentru silvicultura pe suprafete ff de STAT- Sibiu

OJ S 115/2026 17/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA, Directia Silvica Sibiu

E-Mail: achizitii@sibiu.rosilva.ro

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Servicii pentru silvicultura pe suprafete ff de STAT- Sibiu

Beschreibung: „Servicii pentru silvicultura“- servicii de impaduriri, descoplesiri, ajutorare a regenerarilor, revizui, mobilizari de sol, taieri de ingrijire, evaluare masa lemnoasa, protectia padurilor, pepiniere, recoltat seminte si alte servicii specifice domeniului silvic

Kennung des Verfahrens: eccea6cf-3e76-4a58-9f21-5efc508b4d09

Interne Kennung: SB19

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77200000 Dienstleistungen in der Forstwirtschaft

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Sibiu (RO126)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Fond forestier apartinand SATULUI-raza jud. Sibiu

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 671 340,24 RON

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: "Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent".

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Default lot

Beschreibung: „Servicii pentru silvicultura”- servicii de descoplesiri, ajutorare a regenerarilor, revizui, mobilizari de sol, taieri de ingrijire, evaluare masa lemnoasa, protectia padurilor, pepiniere, recoltat seminte si alte servicii specifice domeniului silvic

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77200000 Dienstleistungen in der Forstwirtschaft

Zusätzliche Einstufung (cpv): 77231000 Verwaltung in der Forstwirtschaft, 77231600

Aufforstung, 77231800 Führung von Waldbaumschulen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Sibiu (RO126)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Fond forestier apartinand SATULUI-raza jud. Sibiu

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 671 340,24 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Cerința nr. 1. Operatorii economici trebuie să fie legal înregistrați și să aibă dreptul de a presta serviciile solicitate prin prezenta documentație.

Cerința trebuie îndeplinită de către toți participanții la procedură (lider, asociat, subcontractant, terț susținător) pentru partea / părțile de contract pe care aceștia urmează să o îndeplinească efectiv. Datele prezentate în certificate trebuie să fie reale/actuale la data de prezentare a documentului. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de către ONRC. Modalitatea de îndeplinire: -se va completa DUAЕ de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, respectiv certificat constatator emis de ONRC, sau în cazul ofertanților străini, documente echivalente emise în țara de rezidență, urmează să fie prezentate, la

solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor.

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Cerința nr. 2. Atestat conform OM 1763/2015 . Ofertanții trebuie să fie atestați conform O.M. 1763/2015 (Ordinul Ministrului Ministerului Mediului, Apelor și Padurilor, pentru aprobarea Regulamentului privind atestarea persoanelor juridice care realizează lucrări de regenerare și întreținere a semintisurilor și plantațiilor, lucrări de îngrijire a arboretelor, precum și atestarea persoanelor fizice și juridice care efectuează proiectarea și/sau execută lucrări de îmbunătățiri funciare în domeniul silvic) pentru grupele de lucrări prevăzute minim la art. 6 lit. c. Document obligatoriu: Inițial se va completa DUAЕ (conform art. 193 alin (1) din Legea 98/2016), secțiunea - Diplome de studii și calificări profesionale. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, respectiv atestat de calificare pentru firmă și persoană fizică (Inginer și /sau tehnician silvic) conform O.M. 1763/2015 (Ordinul Ministrului Ministerului Mediului, Apelor și Padurilor sau documentul echivalent al ofertanților străini, urmează să fie prezentat, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe locul I în clasamentul la finalizarea evaluării ofertelor. Informațiile din certificatul trebuie să fie reale/valide la data prezentării acestuia.

Kriterium: Durchschnittlicher Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Cerința nr.1. Media cifrei de afaceri anuale (generale) din ultimii 3 ani - Operatorii economici care depun oferta, trebuie să să facă dovada că, media cifrei de afaceri anuale (generale) din ultimii 3 ani (2023, 2024, 2025) este cel puțin egală cu suma de Nivel minim acceptat (Lei) = valoarea estimată / 4 (1/4 din valoarea estimată. Pentru calculul echivalenței se va aplica cursul mediu anual leu/valută comunicat de BNR pentru fiecare an în parte. Modalitatea de îndeplinire- Se va prezenta DUAЕ completat în conformitate cu prevederile art.193 din Legea 98/2016.Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin DUAЕ vor fi prezentate la solicitarea Autorității contractante, doar de către ofertantul clasificat pe primul loc în clasamentul întocmit după aplicarea criteriului de atribuire. Documentele justificative pe care ofertantul le va prezenta pentru demonstrarea îndeplinirii cerinței minime sunt următoarele: bilanțuri contabile/alte documente echivalente. În măsura în care publicarea bilanțurilor contabile nu este prevăzută de legislația țării de origine/țării în care este stabilit ofertantul, atunci acesta va prezenta alte documente edificatoare care să reflecte o imagine fidelă a situației economice și financiare a operatorului economic, conform celor arătate mai sus. În cazul în care, din motive obiective și justificate, operatorul economic nu este în măsura să prezinte una sau mai multe dintre informațiile și documentele solicitate mai sus, operatorul economic are dreptul să demonstreze îndeplinirea cerințelor privind situația economică și financiară prin orice alte informații și documente echivalente/apte să facă această dovadă Nivelul minim = 1/4 din valoarea estimată, adică 417835,06 lei.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Cerința nr.1. Servicii similare prestate în ultimii 3 ani, conținând valori, perioade de prestare, beneficiari, indiferent dacă aceștia din urmă sunt autorități contractante sau clienți privați. Prin servicii de tipul specificat se înțeleg servicii similare cu obiectul contractului, adică servicii de împaduriri/ descopelări/ ajutorare a regenerărilor/ revizuirii/ mobilizări de sol/ taieri de îngrijire/ evaluare masă lemnoasă/ protecția padurilor/ pepiniere/ solarii/ activitatea de vanatoare/ piscicultura și/sau alte servicii specifice domeniului silvic. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va

completa DUAЕ de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor (numar si data contract, valoare contract, nr. data proces verbal, valoare realizata din contract). Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, respectiv prezentarea cel puțin a unui document/ cu indicarea valorilor, datelor și a beneficiarilor publici sau privați (certificat constatator sau proces-verbal de recepție finala, alt document) care să confirme prestarea de servicii în valoare de cel puțin valoarea estimata, urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, de ofertantul clasat pe primul loc. Nivelul minim acceptat: ½ din valoarea estimata, adica 801648.68 lei. numarul maxim de contracte din care sa reiasa experienta similara sa fie de maxim 12 contracte / 3 ani . Contractele a căror valoare este exprimată în altă valută decât lei echivalentul în lei va fi determinat pe baza cursurilor medii anuale comunicate de Banca Națională a României pentru anii 2023, 2024, 2025 .

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 95

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: “ experiența personalului de conducere desemnat pentru executarea contractului”

Beschreibung: Punctajul acordat pentru componenta tehnică “ experiența profesională a expertului atestat, conform O.M. nr. 1763/2015” se calculează astfel: în funcție de experiența în domeniu a persoanei nominalizate (proiecte, contracte), se vor acorda punctaje după cum urmează: a) pentru o experiență în 2-4 proiecte contracte se va acorda 1 punct; b) în 5-7 proiecte contracte se vor acorda 2 puncte; c) peste 7 proiecte / contracte se vor acorda 3 puncte. Nominalizarea persoanei desemnate este obligatorie în formularul de propunere tehnică, iar prezentarea copiei atestatului emis în baza ord. MMAP nr. 1763/2015 pentru domeniile prevăzute la art. 6 literele a) și b) este condiție obligatorie pentru acordarea punctajului. Experiența profesională se calculează exclusiv în baza atestatului emis conform O. M. nr. 1763/2015, valabil la data-limită de depunere a ofertelor. Nu se cumulează punctaje pentru mai multe persoane.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 3

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Gradul de poluare al autovehiculelor

Beschreibung: Punctajul pentru fiecare mijloc de transport se va acorda după următoarea formulă: Pentru GP = euro 4-6 se acorda punctaj maxim 2 puncte; Pentru GP = euro 0-3 se acorda 1 punct;. Pgp = punctajul pentru factorul de evaluare „gradul de poluare al autovehiculelor” se calculează după următoare formulă: $Pgp = (Pgp1 + Pgp2 + \dots + Pgp_n) / n$. n- numărul de vehicule pe care prestatorul se angajează că efectueze serviciul și indicate în propunerea tehnică Punctele se cumulează pentru fiecare autovehicul în parte, și se face media aritmetică a acestora. Punctaj maxim 2 puncte

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100208934>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 20/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 20/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: nu este cazul

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: -

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA, Directia Silvica Sibiu

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA, Directia Silvica Sibiu

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA, Directia Silvica Sibiu

Organisation, die Angebote bearbeitet: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA, Directia Silvica Sibiu

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA, Directia Silvica Sibiu

Registrierungsnummer: RO1590120

Postanschrift: Strada: Calea Dumbravii nr. 140, Sibiu

Stadt: Sibiu

Postleitzahl: 550399

Land, Gliederung (NUTS): Sibiu (RO126)

Land: Rumänien

Kontaktperson: CLAUDIU RADU

E-Mail: achizitii@sibiu.rosilva.ro

Telefon: +040 730651659

Fax: +40 269214970

Internetadresse: <https://www.dssibiu.ro>

Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registrierungsnummer: 20329980

Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 030084

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

E-Mail: office@cnsr.ro

Telefon: +40 213104641

Fax: +40 213104642

Internetadresse: <http://www.cnsr.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA, Directia Silvica Sibiu

Registrierungsnummer: RO1590120_3

Postanschrift: Strada: Calea Dumbravii nr. 140, Sibiu

Stadt: Sibiu

Postleitzahl: 550399

Land, Gliederung (NUTS): Sibiu (RO126)

Land: Rumänien

Kontaktperson: CLAUDIU RADU

E-Mail: achizitii@sibiu.rosilva.ro

Telefon: +040 730651659

Fax: +40 269214970

Internetadresse: <https://www.dssibiu.ro>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. **ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP

Registrierungsnummer: RO42283735

Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 020976

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Roxana Popescu

E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro

Telefon: +40 213032997

Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 430c9d26-b0c2-495a-bc5e-adbdc77f43cd - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 16/06/2026 13:20:28 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 16/06/2026 12:01:25 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 415973-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 115/2026

Datum der Veröffentlichung: 17/06/2026